

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch – sie enthält wichtige Informationen über die Anwendung des Produkts. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Apotheker, Arzt oder direkt an uns.

## Gebrauchsanweisung

# Hya<sup>®</sup>-Ophtal<sup>®</sup>system

0,24 % Natriumhyaluronat, Natriumchlorid, Kaliumchlorid, Natriumphosphat-Dodecahydrat, Natriumdihydrogenphosphat-Dihydrat und Wasser für Injektionszwecke

**Verwendungszweck:** Augenbefeuchtungsmittel sowie zur Benetzung und Nachbenetzung von weichen und harten Kontaktlinsen während des Tragens

### Was ist Hya<sup>®</sup>-Ophtal<sup>®</sup>system?

**Hya<sup>®</sup>-Ophtal<sup>®</sup>system** ist eine klare Augentropfenlösung, die 0,24 % Hyaluronsäure (als Natriumhyaluronat) enthält sowie sonstige Bestandteile.

Die Formulierung ist frei von Konservierungsmitteln und damit sehr gut verträglich.

Das innovative Flaschendesign der konservierungsfreien Mehrdosis-Flasche ermöglicht eine einfache und sichere Anwendung. Das Behältnis kann nach dem ersten Öffnen 6 Monate lang verwendet werden.

### Wofür wird Hya<sup>®</sup>-Ophtal<sup>®</sup>system angewendet?

**Hya<sup>®</sup>-Ophtal<sup>®</sup>system** ist unsere erste Wahl für die umgehende Linderung und Befeuchtung bei trockenen Augen. Es erfrischt und beruhigt trockene Augen auf natürliche Weise und lindert die Symptome bei müden, gestressten und selbst bei tränenden Augen.

Hya<sup>®</sup>-Ophtal<sup>®</sup>system eignet sich für die Benetzung und Nachbenetzung von weichen und harten Kontaktlinsen während des Tragens und erhöht dadurch spürbar den Tragekomfort der Linsen, den ganzen Tag lang.

### Wann sollte Hya<sup>®</sup>-Ophtal<sup>®</sup>system angewendet werden?

Hya<sup>®</sup>-Ophtal<sup>®</sup>system enthält das natürliche Befeuchtungsmittel Hyaluronsäure (als Natriumhyaluronat), das in den Strukturen eines gesunden menschlichen Auges und im natürlichen Tränenfilm vorkommt. Hya<sup>®</sup>-Ophtal<sup>®</sup>system verbleibt auf der Augenoberfläche und versorgt diese umgehend mit Feuchtigkeit bei allen Symptomen des trockenen Auges. Es ist das ideale Produkt für alle, die unter den Symptomen des trockenen Auges leiden, wie z. B. müde, gestresste, brennende und/oder tränende Augen.

Trockene Augen werden beeinflusst durch:

- externe Faktoren, z. B. langes Arbeiten am Computer, Klimaanlage, Heizungsluft, Zigarettenrauch, aber auch durch Wind oder das Tragen von Kontaktlinsen.
- andere Faktoren, wie bestimmte Arzneimittel (z. B. die „Pille“, Antihistaminika, Betablocker, Spasmolytika und Diuretika). Auch manche Krankheiten können eine Rolle bei der Entstehung von Augentrockenheit spielen.

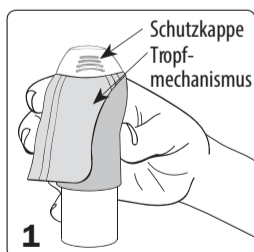
### Wie häufig und wie lange sollte Hya<sup>®</sup>-Ophtal<sup>®</sup>system angewendet werden?

Geben Sie bei Bedarf jeweils einen Tropfen Hya<sup>®</sup>-Ophtal<sup>®</sup>system ins Auge. Sie können die Tropfen täglich und so oft anwenden, wie Sie möchten. Die Anwendungsdauer ist nicht begrenzt.

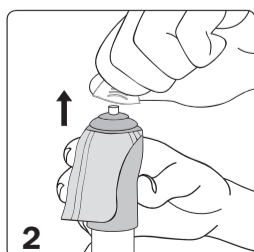
### Wie ist Hya<sup>®</sup>-Ophtal<sup>®</sup>system anzuwenden?

#### **Achtung! Vor der ersten Anwendung oder wenn die Flasche einige Zeit lang nicht verwendet wurde:**

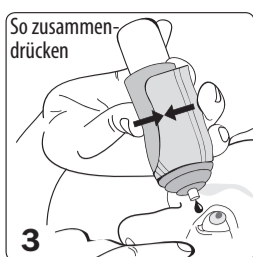
Nehmen Sie die Kappe ab und halten Sie die Flasche mit der Tropfspitze nach unten. Betätigen Sie etwa 20-mal den Pumpmechanismus, bis sich ein Tropfen löst. Die Flasche kann nun verwendet werden.



1. Waschen Sie sich vor der Anwendung des Produktes die Hände und halten Sie die Flasche wie gezeigt.



2. Nehmen Sie vor jeder Anwendung die Schutzkappe von der Spitze der Flasche ab. Vermeiden Sie, dass die Tropfspitze in Kontakt mit Ihren Fingern oder anderen Oberflächen kommt, um einer möglichen Verunreinigung der Lösung vorzubeugen.



3. Drehen Sie die Flasche um- mit der Tropfspitze nach unten- und neigen Sie den Kopf leicht nach hinten. Ziehen Sie mit einem Finger der freien Hand Ihr unteres Augenlid vorsichtig nach unten. Halten Sie die Flasche senkrecht über Ihre Augen und drücken Sie den Pumpmechanismus zusammen, um einen Tropfen in das Auge einzutropfen. Vermeiden Sie es, die Oberfläche Ihres Auges mit der Tropfspitze zu berühren, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

Schließen Sie anschließend das Auge und bewegen Sie es leicht nach rechts und links, oben und unten, um den Tropfen gut auf der Augenoberfläche zu verteilen.



4. Schütteln Sie unmittelbar nach der Anwendung eventuell verbliebene Tropfen ab und setzen Sie die Schutzkappe wieder auf die trockene Tropfspitze auf.

Dem innovativen Pumpmechanismus von **Hya®-Ophtal®system** ist es zu verdanken, dass die Augentropfenlösung frei von Konservierungsmitteln und bequem einzutropfen ist.

Das angegebene Füllvolumen kann vollständig aus der Flasche entnommen werden. Aufgrund des Flaschendesigns verbleibt eine geringe Menge Lösung in der Flasche.

### Wann darf Hya®-Ophtal®system nicht angewendet werden?

Wenden Sie das Produkt nicht an, wenn Sie allergisch auf einen der Inhaltsstoffe reagieren.

### Wichtige Informationen zur Anwendung von Hya®-Ophtal®system?

- Lokale Überempfindlichkeitsreaktionen wurden sehr selten berichtet. Brechen Sie die Anwendung in solchen Fällen ab.
- Sicherheitsinformation für Patienten mit schwerer Hornhautschädigung: In sehr seltenen Fällen wurde über Ablagerungen von Calciumphosphat auf der Hornhaut während der Behandlung mit phosphathaltigen Augenpräparaten berichtet.
- Berühren Sie die Augenoberfläche nicht mit der Flaschenspitze, um mögliche Verletzungen der Augenoberfläche oder eine Verunreinigung der Lösung zu vermeiden.
- Schütteln Sie eventuell verbliebende Tropfen nach der Anwendung ab.
- Warten Sie ca. 15 Minuten, bevor Sie ein anderes Produkt am Auge anwenden.
- Entsorgen Sie das Produkt 6 Monate nach dem ersten Öffnen.
- Nach dem Verwendbarkeitsdatum nicht mehr verwenden.
- Bei beschädigter Verpackung oder Flasche nicht verwenden.

### Wie ist Hya®-Ophtal®system aufzubewahren?

Lagern Sie das Produkt bei +1 - +25°C.

Dank des Flaschendesigns kann Hya®-Ophtal®system nach dem ersten Öffnen 6 Monate lang verwendet werden.

### Darreichungsform:

Hya®-Ophtal®system ist in Packungsgrößen mit 10 ml und 2 x 15 ml Augentropfen erhältlich. Dieses Produkt ist auch in praktischen, konservierungsmittelfreien Ein-Dosis-Ophthiolen (EDO®) erhältlich.

**CE 0483**



Dr. Robert Winzer Pharma GmbH, Brunsbütteler Damm 165-173, 13581 Berlin

E-Mail: [Winzer@bausch.com](mailto:Winzer@bausch.com)

Internet: [www.drwinzer.de](http://www.drwinzer.de)



Temperaturbegrenzung



Das Medizinprodukt 6 Monate nach dem ersten Öffnen entsorgen.



Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden.



Chargennummer



Gebrauchsanweisung beachten!



Steril durch Anwendung aseptischer Verfahrenstechniken



Verwendbar bis



Hersteller

Hya®-Ophtal®system, I931EU-03, 2017-05

Hya®-Ophtal® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Dr. Robert Winzer Pharma GmbH oder ihrer verbundenen Unternehmen.

© Dr. Robert Winzer Pharma GmbH